

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CATHOLIC CHURCH - HARRIS PARK

Sunday 19 January 2014

Issue 12

www.olol.org.au

Second Sunday after the Epiphany

THE EPISTLE

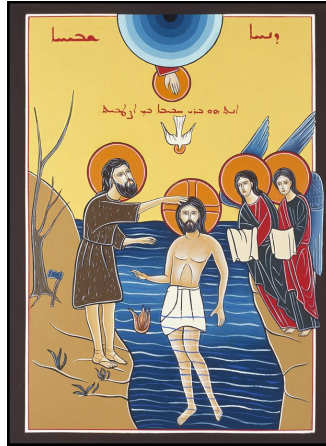
We do not proclaim ourselves; we proclaim Jesus Christ as Lord and ourselves as your slaves for Jesus' sake. For it is the God who said, "Let light shine out of darkness," who has shone in our hearts to give the light of the knowledge of the glory of God in the face of Jesus Christ. But we have this treasure in clay jars, so that it may be made clear that this extraordinary power belongs to God and does not come from us. We are afflicted in every way, but not crushed; perplexed, but not driven to despair; persecuted, but not forsaken; struck down, but not destroyed; always carrying in the body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be made visible in our bodies. For while we live, we are always being given up to death for Jesus' sake, so that the life of Jesus may be made visible in our mortal flesh. So death is at work in us, but life in you. But just as we have the same spirit of faith that is in accordance with Scripture — "I believed, and so I spoke" — we also believe, and so we speak, because we know that the one who raised the Lord Jesus will raise us also with Jesus, and will bring us with you into his presence. Yes, everything is for your sake, so that grace, as it extends to more and more people, may increase thanksgiving, to the glory of God.

2 Cor 4: 5-15

QUOTE OF THE WEEK

If we wish to lead a dignified and fulfilling life,
we have to reach out to others
and seek their good.

Pope Francis



Next Sunday's Readings

Gal 3: 24-29

Jn 3: 1-16

Annual Clergy Retreat

Please pray for the Priests of our Parish and all the Maronite Clergy of Australia who will be away from the Parish on Annual Retreat, Monday morning till Friday afternoon this week.

Parish Week-day

Masses

this week only:

Monday

7:00am & 6:00pm

Tuesday - Friday

6:00pm only

THE GOSPEL

The next day John again was standing with two of his disciples, and as he watched Jesus walk by, he exclaimed, "Look, here is the Lamb of God!"

The two disciples heard him say this, and they followed Jesus. When Jesus turned and saw them following, he said to them, "What are you looking for?" They said to him, "Rabbi" (which translated means Teacher), "where are you staying?" He said to them, "Come and see." They came and saw where he was staying, and they remained with him that day. It was about four o'clock in the afternoon. One of the two who heard John speak and followed him was Andrew, Simon Peter's brother. He first found his brother Simon and said to him, "We have found the Messiah" (which is translated Anointed). He brought Simon to Jesus, who looked at him and said, "You are Simon son of John. You are to be called Cephas" (which is translated Peter).

Jn 1: 35-42

PRAYER OF THE WEEK

Lamb of God,
You took away our sins and replaced it with love, mercy and forgiveness. May we in turn take away the sins of those who trespass against us. Teach us to love like you, a love unconditional and limitless.
Grant us the boldness to proclaim you as the Lamb of God in a world that is being consumed by the corruption of materialism and secularisation. May we learn to live the Joy of the Gospel in our lives and understand the importance of unity and love so that the Kingdom of God may be realised on earth.
Amen

Dory Zaouk

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Church - Harris Pk 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)
Mass Centres 11am St. Joseph the Worker, Auburn (Ar/Eng) / 6pm St Patrick's, Guildford (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 9am & 6pm. Wed 7am, 9am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary / Divine Mercy: Mon, Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: First Friday of the month from 9:30am – Sat 7:30am

Parish Contact Numbers: Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. Email: info@olol.org.au Msgr Shora Maree P.P. 0418 969 844. A.P.s Fr Pierre 0411 735 258. Fr Tony 0433 211 248. Fr Raphael 0401 627 777. Fr Sam, Fr Antoun 9689 2899. Fr Paul 0414 900 016. Fr Bernard 0411 811 807. Fr Claude 0422 819 277.



As we enter the second Sunday after the Epiphany according to our Maronite Lectionary, we are greeted with an eloquent piece of writing from Paul's Second Letter to the Corinthians.

Paul is known for his brilliance and there is nothing to add or say about today's Reading as it speaks for itself and speaks volumes at that. So as we reflect over our baptism in this Season of the Epiphany, let us be inspired by Paul's words to live courageous and faith

filled lives.

Verses 8-10 beautifully state: 'We are afflicted in every way, but not crushed; perplexed, but not driven to despair; persecuted, but not forsaken; struck down, but not destroyed; always carrying in the body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be made visible in our bodies.' How many of us can relate to these words at least once in their lives. Despite every calamity that may befall us, as baptised people, we hold one thing that will define us: hope in Christ.

Paul has more inspiring words for us. In verse 15 we read, 'Yes, everything is for your sake, so that grace, as it extends to more and more people, may increase thanksgiving, to the glory of God.' Our baptismal gift is not reserved for us alone, but impels us to go forward with the great news of Jesus, and so others too may experience the wonderful grace of God.

But be cautioned. Yes we are graced in baptism and called to live courageous and hopeful lives despite suffering. Even more so, we are invited to be Christ to others. However as Paul reminds us in verse 7, 'But we have this treasure in clay jars, so that it may be made clear that this extraordinary power belongs to God and does not come from us.' Amen

Sr Margaret Ghosn mshf

Shepherd's Corner

DRIVE THRU OR STAY IN?

Dear parishioners,

In reflecting about God's wonderful life-giving Grace given to us in Baptism, I used the analogy of not small, medium, or extra-large to describe its dimension, but the new dimension of "Supersize".

Supersize Grace means this Grace from God is 'Super' - above anything we can imagine or have by ourselves.

This week we will reflect that this Baptismal Grace can't be experienced fully with a "drive thru", "fast food" or "all by myself" attitude. Baptismal Grace calls us to stay with Jesus all day as we heard in the Gospel. Why stay all day? For we can experience 'family and belonging'. And it also calls us to have time to share it with others. "Andrew went and told Peter."

Pope Francis in his Wednesday Audience spoke of this beautifully in his Catechesis on Baptism.

"On receiving faith and Baptism, we Christians welcome the action of the Holy Spirit that leads us to confess Jesus Christ as Son of God and to call God "Abba," Father! All of us baptized men and women ... are called to live and transmit communion with the Trinity, because evangelization is an appeal to participation in the Trinitarian communion" (Final Document of Aparecida, n. 157).

No one is saved on his own. We are a community of believers, we are People of God and in this community we experience the beauty of sharing the experience of a love that precedes us all, but which at the same time asks us to be "channels" of grace for one another, despite our limitations and sins. The communal dimension is not just a "frame," a "garnish," but an integral part of Christian life, of witness and of evangelization. Christian faith is born and lives in the Church and, in Baptism, families and parishes celebrate the incorporation of a new member of Christ in His Body which is the Church.

So what is your attitude to your faith and God's Gift of Grace- "drive thru", "fast food", "all by myself" or staying for family and belonging?

Mons Shora Maree

ST FRANCIS DE SALES - 24 JAN



St Francis de Sales was born in Annecy in France and from a young age demonstrated a great deal of patience. He discerned his vocation to the priesthood for 13 years and in that time he

studied law and became a soldier to satisfy his father's wishes. He confirmed his vocation when he came off his horse 3 times in one day and each time he fell, his sword and sheaf would land in the form of a cross. His Bishop approved of his vocation and St Francis De Sales was ordained to the priesthood despite his father's objection. His first mission was to re-evangelize the people of his home district who had gone over to Calvinism (an early form of Protestantism). Given that the Calvinist were very hostile towards the Catholics (in particular the Clergy) he was always in great danger whilst trying to complete this first mission. However he preached with such tender effectiveness that after four years most of the people had returned to the Catholic Faith. He was appointed Bishop of Geneva and spent the rest of his life reforming and reorganising the diocese and caring for the souls of his people by great preaching and spiritual direction. St Francis taught that we can all attain a devout and spiritual life regardless of our situation and the holiness was not reserved for priests and religious. In his efforts against Calvinism he was so driven by love for his fellow Christians that a Calvinist minister famously said "if we honoured anyone as a saint, I know of no one since the days of the Apostles more worthy than this man". (Keeping in mind that the Calvinist like most protestant denominations do not venerate the saints).

PRAYER

Holy St Francis De Sales

You responded to God's call for your life with patience and love and applied these virtues most in your vocation. Through your intercession may we learn to always be patient with others and ourselves and above all to love each person the Good Lord places in our lives. Amen

ARTICLE OF THE WEEK—THE MESSAGE OF THE EPIPHANY

During the Sundays of the Glorious Epiphany, we discover through John the Baptist, the Divinity or Holiness of Jesus. **On the Sunday of the Epiphany when Jesus was being baptised and was praying the Gospel tells us that:**

- +The Heavens opened (Lk 3:21)
- + The Holy Spirit descended in the form of a dove (Lk 3: 22)
- + A voice from Heaven was heard saying “You are my beloved Son; with you I am well pleased” (Lk 3:22)

This revelation shows that Jesus is the Son of God. It is for all those who were unsure of identity of Jesus. So many heard about Him and knew something of Him but they weren’t exactly sure who He really was.

In the Gospel last week, when John saw Jesus coming he says with conviction:

“Here is the Lamb of God who takes away the sins of the world.” (Jn 1:29)

In this Sunday’s Gospel John repeats the same sentence. He says to two of his disciples: “look here is the Lamb of God.” (Jn 1:36) These two disciples then left John and followed Jesus. (v.37)

This message is also for us today, it is to each and every one of us from our youngest children to our oldest adults. John is calling out to us while pointing at Jesus saying: “Look, here is the Lamb of God”

What does this mean for us today?

In his letter to the Corinthians, St Paul makes it clear by telling us that: “We do not proclaim ourselves; we proclaim Jesus as Lord ... for while we live, the life of Jesus may be made visible in our mortal flesh.” (2Cor 4:5)

In other words, we are also called to be Disciples of Christ. We have received the Sacrament of Baptism and confirmation we have received the Sacrament of Holy Communion, therefore we must be living examples of Jesus in our lives to those around us; in our families, in our friendships, in our relationships with each other. We must show the life of Jesus through our own actions. It is no longer about our life but rather the life of Christ. We must make Jesus visible in all that we do to all those around us. In Pope Francis’ encyclical *Evangelii Gaudium* or *Joy of the Gospel*, he writes that “if we wish to lead a dignified and fulfilling life, we have to reach out to others and seek their good” he further adds to this by referring to St Paul again saying “Woe to me if I do not proclaim the Gospel” (1 Cor 9:16) Our mission on earth is clear as crystal. We must make Christ visible in our lives. No if’s, no but’s.

How do we do this?

The answer is very simple yet at the same time it is very difficult ... we must love and forgive. That is all. That is what Jesus was all about ... love and forgiveness. He loved with all His heart and He forgave ... He even forgave those who nailed Him to the Cross. Let us also, at least try to love and forgive like Jesus. Yes, it can be very difficult, sometimes we may feel that is almost impossible to do so, especially when people deeply hurt us but we must pray for strength and ask for help when it is difficult. **We have our armour:** The *Sacrament of Baptism and Confirmation*. **We have our weapon:** The *Sacrament of Holy Communion*. **We have our shield:** The *Sacrament of Reconciliation*. Let us therefore, go out into the world and proclaim Christ to all nations through our actions.

Dory Zaouk

Parent's Corner

Announcing the Mystery of Christ

After the Epiphany when God revealed the truth about His Son Jesus Christ, we journey through the weeks of the Announcements of Christ’s Mystery. Last week we heard John the Baptist who proclaims: “Here is the Lamb of God who takes away the sin of the world!” (Jn 1:29) This week, St John repeats this proclamation, “Look, here is the Lamb of God!” (Jn 1:35) From this we need to ask ourselves the question: “How are we announcing the Mystery of Jesus Christ to our children?” I’m sure that you would agree that it is very difficult to explain this to a 3 year old or even an 8 year old. However, we don’t need a degree in theology to explain this because it is explained through our actions. The Mystery of Jesus is simply the Mystery of Love. Now, loving our children is a given, however showing them that you love the other whoever that other may be (even if he/she is your enemy) and teaching them to love the other whoever the other may be (regardless of race, religion, etc.) is the way we announce the splendour of the Mystery. Many times if our child comes and tells us that another child hit them, we quickly teach them how to stick up for themselves and create a feeling of hatred within the child who has been broken by the actions of the other. When we teach them to love the other child and forgive them that feeling of hatred will be diminished before it even gets a chance to grow. Experiencing this Mystery of Love will truly bring them to an understanding of it. As the Catholic Hymn says “and they’ll know we are Christians by our love.”



Children's Corner

My dearly beloved brothers and sisters, I have so much joy in seeing you here in our Father’s house every week. It is a beautiful sight to see you with your families and friends praying together around the altar of the Lord.

This week in the Gospel, you will hear John the Baptist again pointing at me and telling two of his disciples that I am the Lamb of God and these two disciples leave him and come follow me.

This message is also for you my brothers and sisters.

Yes, I am the Lamb of God. I am the one who saves you from sin and gives you life. And like the disciples who left John and followed me, you too are called to follow me. But following me means more than just walking with me.

Being a disciple means that you must represent me in all that you do. Being a disciple means that people must see that it is me whom you are following. For example: school students can be identified by their school uniform. We know what school they go to because we know the uniform.

This is the same with me, people will know who you represent through your actions. You can start by learning more about me and my life through reading the Bible with your parents or older brothers and sisters. You can learn more about my life through coming to Church and participating in the Mass. It is not enough to just sit there and do nothing, you must learn to participate actively in the Mass. You can learn more about me through loving other people because that is what I am: I am love, and I love you very very much. Enjoy the remainder of your school holidays and always remember that I am with you forever.

From your brother Jesus



Parish Camera & Media Page

290 Teens at Teens Day Out with the Arcade Theme



with Talks, Discussion groups, Dinner & Roof Top Dance



MaroniteCare COMMUNITY & YOUTH CENTRE Planned Giving Target

Target 2000 Parishioners
\$5 a week

323 Parishioners committed



QR Reader needed to scan this code
Available free from your App Store

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation are available at the Church Doors. Fill in and return to one of the Priests, Committee Members or the Parish Office. For Inquiries contact Lisa 96892899.
Pledge Envelopes available for in the Gift shop



CYPC Building Loan \$5,533,513 **Our Lady of Lebanon Parish Loans** **Units Loan \$1,644,203** **Property Loan \$182,647**

CarLoanCity
online

Personal Use & Business Finance
Car, Trucks, Machinery, Bikes, Boats, Jet Skis.

1300 657 115

1/39 Marion Street, Parramatta 2150
www.carloancityonline.com.au

Community Business Network Page

Interested in being on the
Newsletter Community Business Page

which reaches over 2000 families a week. For \$500 you can promote your business for a month. For details sponsors@lolol.org.au or Joe on 0400 444 999. Proceeds assist with the monthly \$4500 printing costs of our newsletter.

TRM Formwork Contractors
Pty Ltd ACN 085 923 100
Contact Tony Massoud 0420 720 453

AKA
WWW.AKACIVIL.COM.AU



PARISH NOTICE BOARD



FEASTS & MEMORIAL MASSES

قَدَاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

Sunday 19 January

11:00am Antoun Saji' Shakour from Hasroun (died in Leb)

Friday 24 January

6:00pm Youssef Badwe Raffoul from Harf Mizyara (died in Leb)

Saturday 25 January

6:00pm 40 days Youssef Francis Takchi from Blouza

Sunday 26 January

9:30am 1 yr Nahiyi Sahyoun widow of Elias Nassif from Kfarfou

11:00am 40 days Wajih Boutros Dahdah from Zgharta

5:00pm 40 days Youssef Elias Farah from Karm el Mohr

الأحد 19 كانون الثاني: الأحد الثاني بعد الدنح

11:00 المرحوم أنطون سجيح شكور من حصرون (متوفي في لبنان)

الجمعة 24 كانون الثاني:

6:00 المرحوم يوسف بدوي رفول من حرف مزياره (متوفي في لبنان)

السبت 25 كانون الثاني:

6:00 أربعون المرحوم يوسف فرنسيس الطقشي من بلوزا

الأحد 26 كانون الثاني: الأحد الثالث بعد الدنح

9:30 السنة للمرحومة ناهية صهيون أرملة المرحوم الياس ناصيف من كفرفو

11:00 أربعون المرحوم وجيه بطرس دحدح من زغرنا

5:00 أربعون المرحوم يوسف الياس فرح من كرم المهر



FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE



Parish Groups and Committees

Pastoral Council Meeting: Tues 4 February 2014

Family & Adults

Family of the Divine Word, Bible Discussion: Tues @ 7:30pm

Adult Arabic Course: Sat 9:30am Mon 7pm to call 9689 2899

Maronites Connected (for over 28's)

A Spiritual day 'Living as a Maronite today'

Sun Mar2nd at St Joseph's Spiritual Centre. To receive event updates MConnected@olol.org.au or contact Rafic on 0408358497

Youth

Blood Donation contact Myrna 0421677998

Nursing Home Visit Sun 19th January, Josette 0447777703

Monthly Youth Meeting: TBC

MYDC Annual Diocesan Youth Function

Sat 25th January 2014 at 7pm

@ La Luna Lounge Bankstown

Tix \$60 mezza, dinner, drinks, entertainment

Anthony: 0405 717 163 Carla: 0450 544 640

Teens

Teens Faith Discussion: Resumes February 2014

Children's Events School Holidays

Arabic Classes: Resumes Feb 2014 call Antoinette: 0414819663

Children's Playgroup Resumes Tues 4 Feb 2014.

People with Disability

Faith & Light Movement: 3rd Thurs of the month 7:30pm

General Notices

St Patrick's Guildford—Mass Centre

Bus Pilgrimage to Berrima \$35 pp

Feb 8 2014 for bookings

Parish office 9689 2899 or

Danny Nough: 0458 024 838

Registrations for First Holy Communion for 2014 being taken.

Close 20th January 2014 contact Parish office 9689 2899

Daily Bible verses to your mobile

To receive send your name on an sms to 0404057777.

"The Maronite Mass"

six week course

Monday 3 February to 10 March 7.30pm - 9.30pm.

Enrol on-line at www.caec.org.au or at the first talk. It can

be taken alone or as part of the Certificate of Maronite

Studies available through CAEC.

More info: CAEC on 9642 0211 or Fr Yuhanna 0435 764 824."

MaroniteCare Services

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre open 10qm – 10pm

for Youth 18 & over

Under 18s only with adult supervision

Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm

Bookings essential call Anthony Chidiac 0417 426 103

Counselling Services (English/ Arabic)

Nada Coorey Psychology for confidential counselling at Centre or at Westmead. Areas of Specialisation include Depression and Anxiety/Panic Attacks, Relationship difficulties and Family/Parenting. Mobile: 0434642509 or PH: 88981526

MaroniteCare Youth and Family Counselling Service

For young people 12-18 years and their families.

Call Debbie Draybi: 0433 217 063 or 8898 1518

Email: counselling@maronitecare.org.au

Marriage Counselling (Arabic) Sr Rose Therese: 0421 283 899

Women's Well-being Office – Leila: 0423 207 905

Natural Fertility Services We offer daytime and evening appointments.

For further info., please contact Leila Jessimer on 0423-207-905.

Ladies Fitness & Wellbeing contact Abir 0410122999

Children's Playgroup Resumes Tues 4 Feb 2014.

Marriage Preparation Sessions book 8 months before wedding: 9642 0211

LOL St Vincent De Paul Conference call Kim Moussa 0424658190

POSITION AVAILABLE –PARTTIME COUNSELLOR

MaroniteCare is seeking interest from qualified counsellors for funded program, providing part-time counsellor with cross-cultural awareness (up to 12 hrs/w) to counsel teens and their parents, mainly from a Maronite Lebanese background. Applicants to please send CV to josephine.ishac@olol.org.au

إجتماعات ونشاطات لجان الرعية

عائلة الكلمة الإلهية: كل يوم الثلاثاء الساعة 7:30 مساءً

لجنة الطلائع: تعاود لقاءاتها شباط 2014.

لجنة فرسان العذراء: تعاود لقاءاتها شباط 2014.

لجنة الأخوية: كل أول أربعاء من الشهر الساعة 7:00 مساءً

لجنة إيمان ونور: كل ثالث أربعاء من الشهر الساعة 7:30 مساءً

لجنة المسنين: كل أول إثنين من الشهر الساعة 7:30 مساءً

مدرسة اللغة العربية للأولاد: تعاود لقاءاتها شباط 2014.

للمعلومات الاتصال بالسيدة أنطوانيت يوسف 0414819663



الأخوة، الأساس والطريق للسلام

من السهل أن نفهم أن الأخوة هي الأساس والطريق للسلام. والرسائل العامة الاجتماعية لأسلافي تقدّم مساعدة قيّمة في هذا المجال. يكفي العودة إلى تعريف السلام في الرسالة العامة "ترقي الشعوب" للبابا بولس السادس أو الرسالة العامة "الاهتمام بالشأن الاجتماعي" للبابا يوحنا بولس الثاني. نستخلص من الأولى أن النمو الشامل للشعوب هو اسم السلام الجديد، ومن الثانية أن السلام هو ثمرة التضامن.

يؤكد البابا بولس السادس أن على الأمم أيضاً أن تلتقي في روح من الأخوة، لا الأشخاص وحسب. ويوضح "في هذا التفاهم والولاء المتبادلين، وفي هذه الشركة المقدسة، يجب أن نعمل معاً لكي نبني مستقبل البشرية المشترك". هذا الواجب يعني في المقام الأول المميزين. واجباتهم متجذرة في الأخوة البشرية والخارقة للطبيعة وتظهر بأبعاد ثلاثة: واجب التضامن، الذي يتطلب أن تساعد الأمم الثرية تلك الأقل تقدماً؛ واجب العدالة الاجتماعية، الذي يتطلب إعادة تركيب العلاقات المعتلة بين الشعوب القوية وتلك الضعيفة لجعلها أصح؛ واجب المحبة الكونية الذي يقتضي العمل من أجل عالم أكثر إنسانية بالنسبة للجميع، عالم يكون فيه لكل شيء يعطى شيء يؤخذ، دون أن يشكل تقدّم البعض عائقاً أمام نمو البعض الآخر.

هكذا، إذا اعتبرنا السلام عملاً تضامنياً، لا يسعنا، والحالة هذه، أن نفكر بأن الأخوة ليست ركيزته الأساسية. يؤكد البابا يوحنا بولس الثاني أن السلام هو خير لا يجرّ، إما يكون خيراً للجميع أو لا يكون لأحد. يمكن اكتساب السلام والإفادة منه بطريقة واقعية، كأفضل ميزة للحياة وكنمو مستدام وأكثر إنسانية، فقط إذا برزت من طرف الجميع "عزيمة ثابتة ومثابرة على الالتزام لصالح الخير المشترك". وهذا يقتضي عدم الانجرار وراء "شهوة الربح" و"عطش السلطة". لا بد من الاستعداد لـ"خسران الذات في سبيل السوى بدل استغلاله وخدمته عوضاً عن قمعه لمصلحة هذه الذات [...] لا يجب ألا نعتبر [السوى] - إنساناً كان، أم شعباً أم أمة - مجرد أداة تُستغل قدرتها على العمل وقوة تحملها الجسدي بيسير من التكاليف، ثم تُهمل جانباً عندما لا تعود تصلح للخدمة، بل أن نعتبره "شبيهاً لنا" و"عونا".

إن التضامن المسيحي يتطلب أن يُحب القريب ليس فقط كـ"كائن بشري بحقوقه ومساواته الأساسية تجاه الجميع، بل كصورة حية لله الآب، المفتدة بدم المسيح، والمحطّ الدائم لعمل الروح القدس"، كأخ آخر. "إنّ ذلك من خلال إدراكنا لأبوة الله الشاملة وأخوة كل البشر في المسيح، "الأبناء في الآب"، وحضور الروح القدس وعمله المحيي - يذكر البابا يوحنا بولس الثاني - تكتسب نظرتنا إلى العالم مقياساً جديداً للتأويل" ولتبديله. (يتبع)

رسالة البابا فرنسيس بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي الـ 47

www.zenit.org

الصلاة لأجل وحدة الكنائس

بين 18 و 25 كانون الثاني ترفع جميع الكنائس من كاثوليكية واثوذكسية وانكليكانية وبروتستانتية الصلاة لكي تتحقق امنية الرب يسوع: "يا أبتاه، ليكونوا واحداً كما نحن واحد". على هذه النية في رعايانا وبيوتنا، بادئين بالمصالحة مع بعضنا البعض.

صلاة الوحدة: أيها الرب يسوع، يا مَنْ في ليلة إقبالك على الموت من أجلنا صليبت لكي يكون تلاميذك بأجمعهم واحداً كما أنّ الآب فيك وأنت فيه، إجعلنا أن نشعر بعدم أمانتنا ونتألم لانقسامنا. أعطنا صدقاً فنعرف حقيقتنا، وشجاعة فنطرح عنّا ما يكمن فينا من لامبالاة وريبة، ومن عداة متبادل. وإمنحنا يا رب أن نجتمع كلنا فيك فتصعد قلوبنا وأفواهنا، بلا إنقطاع صلاتك من أجل وحدة المسحيين، كما تريدها أنت وبالسبل التي تريد. ولنجد فيك، أيها المحبة الكاملة، الطريق الذي يقود إلى الوحدة، في الطاعة لمحبتك وحقك. آمين



جمعية راهبات العائلة المقدسة المارونيّات

من نحن

تأسست جمعية راهبات العائلة المقدسة المارونيّات على يديّ البطريرك الياس الحويك مع الأمّ روزالي نصر والأخت اسطفاني كردوش في 15 آب سنة 1895، لمجده تعالى وخلص النفوس، وخير الكنيسة والبلاد.

الإلهام الأول لتأسيس جمعية راهبات العائلة المقدسة

إنّ فكرة تأسيس جمعية رهبانية نسائية وطنية ورسولية كانت تخالّج فكر البطريرك الياس الحويك منذ سنة 1870 مع بدء حياته الكهنوتية. عندما كان يجول القرى والمدن، كاهناً ثم أسقفاً، كان يرى الفقر والجهل سائدين على قسم كبير من المجتمع خصوصاً في المناطق النائية. فمنذ ذلك الحين، راح يترقّب الفرص لتحقيق حلمه تلبيةً لحاجة المجتمع والكنيسة.

بدء المسيرة إنّه "رجل العناية"! رمى مشروعه الكبير في قلب الله بتسليم مطلق، منتهزاً كل الفرص لتحقيق حلمه تلبيةً لحاجة المجتمع والكنيسة. التقى بالأمّ روزالي نصر يوماً سنة 1893، في كفيّان في بيت صديقه الشيخ عساف البيطار. وهي لبنانية من القليعات — كسروان، كانت قد أمضت 24 سنة في الحياة الرهبانية عند راهبات الناصرة الفرنسيات، و 11 سنة، 7 منها رئيسة عامّة لراهبات الوردية. كانت يومذاك تقوم بمهمة تأسيس رسالة في لبنان مع رفيقتها الأخت اسطفاني كردوش.

رأى الياس الحويك أنّ تأسيس جمعية رهبانية نسائية تهتمّ بتربية الفتاة ضرورة ملحةً ووسيلةً لمساعدة المجتمع على النهوض والتطوّر والتخلّص من الفساد والجهل؛ لأنّ الفتاة بنظره هي أمّ مستقبلية، والأمّ هي قلب وعامود العائلة، وهي التي سترثي الكاهن والحاكم والجندى والمعلم والفلاح والصانع والتاجر، لبناء مجتمع صالح وسليم. فالعائلة ستكون المستفيدة الأولى من تربية الفتاة الشاملة، وبالتالي المجتمع بأسره. لذا أراد أن يعطيها ما تحتاج إليه من علم وثقافة، ومن تربية أخلاقية مبنية على القيم المدنية الإنسانية والإنجيلية. هذا ما جعله يوجّه رسالة الجمعية الجديدة نحو تعليم الفتاة وتنقيفها على القيم التي تبني العيال بحيث تطال كل أفرادها، أطفالاً وشباناً، شيوخاً وعجزة ومرضى.

لم يكن آنذاك في لبنان سوى جمعيات رهبانية أجنبية تلتزم رسالة التعليم والتربية وكانت متواجدة في المدن الرئيسية فقط. من هنا، انطلقت فكرة تأسيس جمعية رهبانية نسائية وطنية رسولية ذات حق بطريركي، تطال خصوصاً القرى الفقيرة والنائية. وهي مبادرة جديدة نبوية في الكنيسة المارونية. (يتبع)

www.saintefamille.org

IN OUR PRAYERS



Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) Fr Elias Ayoub, (B) Milia Bou Radain, Raymond, Annie Bazouni & their son Charbel Bazouni, Elias Bechara, Maroun, Debbie, Ramza, Fadwa Bou Melhem, Fr Hanna Bou Melhem, (C) Maroun Chediak, Mary Chediak, Mona Chediak, Antonious Chediak, & John Chediak, (D) Hanna & Wadad Daaboul, (G) Collen Madeline George, Helen George, Majid George Tannous & Kalimeh Gittany & Family, Touna Gerges, Youssef & Leila Gittany (H) Anis Haddad, Maurice Jamil Haddad, Madeline & Paul Haddad, Joseph Paul Haddad, Youssef & Amineh Hallal & family (K) Bishop Abdo Khalife, Naim Khattar & George Khattar, Youssef, Hannah, Marie Kaboura, (M) Lichaa & Youssef Malkoun, Anthony Mamah Moses & Moses family, Elias Barbar Moussa, John Toufic Merhi, Anthony Mamah Moses & Moses family, Youssef & Ghessoun Maroun, (N) Badwi Jamil Ndaira, Hasna Ndaira, Adel Massih Naoum (R) Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos & son Joseph, Rouhana & Elaine Rahme, Michael Rizk (S), Boutros Koushaya Sasine, John Sleiman, Souls in Purgatory, (T) Leila Touna, (W) Jamil Wehbe & Barbara Wehbe (Z) Maroun John Zaouk and all the faithful departed of the Zaouk family

النور الذي ينير كل انسان آت الى العالم



يسوع المسيح، هذا " النور الذي ينير كل انسان آت الى العالم " (يو 1/9)، عندما يدعو انساناً " ليأتي وينظر"، كما دعا التلميذين (يو 1/39)، يكشف ذاته لهذا المدعو، ويكشف له سرّ الانسان. لقد كشف يسوع نفسه لاندراوس، فعرفه انه " المسيح"، وكشف لسمعان بن يونا، شقيق اندراوس الذي اقتاده الى يسوع، دعوته في الحياة، فحوّل اسمه من سمعان الى بطرس اي الصخرة.

حب وطاعة، هذه هي قصة الانسان مع الله. احب اندراوس يسوع، على شهادة المعمدان، وتبعه

مع التلميذ الآخر، ومكث عنده طوال النهار، وفهمه على حقيقته انه " المسيح". وعندما دعاه ليتبعه نهائياً اطاع النداء وترك كل شيء وتبعه. كذلك سمعان اخوه احب يسوع وجاء يبحث عنه، على شهادة اندراوس، فبادره يسوع بانه يعرفه ويعرف اسمه ويدّله الى " بطرس-الصخرة". ولما مرّ به يسوع على شاطئ البحيرة وقال له: " اتبعني"، أطاع وترك الشباك وتبعه.

يقول الطوباوي شارل دي فوكولد ان حياتنا " سبر على دروب الله غير المتوقعه". فعندما يأتي الله في حياتنا، من خلال اية حالة او ظرف، و" يأمر"، ينبغي ان نطيع. ولكن الذي يطيع هو من تعود على محبة الله. لبّى سمعان واندراوس دعوة يسوع في لحظة وتركوا كل شيء وتبعاه (لو 5/11)، لأن حياتهما السابقة كانت مبنية على حبّ في القلب لله، وتعوداً، دونما شك، ان يقولوا " نعم" في كل لحظة. المحبة اساس الطاعة الاصيلة والسخية التي تنفي كل شعور بالعبودية.

ان الله تدبيراً لكل واحد منا في تاريخ الخلاص. ما يعني ان له دوره الخاص في تتيم ارادة الله عبر التاريخ. ولهذا علّمنا الرب يسوع في صلاة الابانا ان نقول: " لنكن مشيئتك". لا يوحى لنا الله ارادته بظهور ملاك او بصوت واضح وصريح، بل نكتشفها نحن بالصلاة وسماع كلامه في الكتب المقدسة، واستلهم الروح القدس، وقراءة علامات الازمنة، وتسلط انوار الكلمة، يسوع المسيح، على هذا الحدث او ذاك في حياتنا اليومية مع الله نعيش يوماً بيوم، ولحظة بلحظة، متممين ارادته، كيفما تجلّت، فنكون في سلام داخلي عميق. نخطط للمستقبل بارادتنا التي تتكيف وفقاً لارادة الله، الذي غالباً ما يأتي بمبادرات تخالف مشاريعنا، وتقتضي تبديل اتجاهها.

الخوري رفايل عبّود

وقفة لفحص ضميري وضميرك

هنا يبقى السؤال هل أعرف جيداً من هو المسيح؟ هل أترك كل شيء وأتبع المسيح أم أتبع شخصاً آخر أظنّه لبعض السنين من حياتي بأنه المسيح وهو ليس بشيء؟ هل أفكر بالمجيء إلى يسوع في وقت الراحة وأستريح فيه أم أفضل القيام بأشياء أخرى تبعدني كل البعد عن يسوع؟ هل أتذكر جيداً أنني حين تعمّدت ولدتُ ولادة جديدة واتخذت اسماً جديداً وأصبحت بفعل المعمودية ابناً لله وأخاً ليسوع وهيكلاً للروح القدس؟

سرّ المعمودية



أجرى قداسة البابا فرنسيس صباح اليوم الأربعاء مقابلته العامة مع المؤمنين في ساحة القديس بطرس بالفاتيكان، واستهل تعليمه الأسبوعي بالقول: لقد بدأنا الأسبوع الماضي سلسلة تعليم حول الأسرار بدءاً من سرّ المعمودية. وسأؤتق اليوم أيضاً عند هذا السرّ وخصوصاً عند أحد مفاعيله المهمة: فهو يجعلنا أعضاء في جسد المسيح وشعب الله. يؤكد القديس توما الأكويني أن الذي ينال سرّ المعمودية يدخل في المسيح كعضو له وينضم إلى جماعة المؤمنين. وفي مدرسة المجمع الفاتيكاني المسكوني الثاني نقول اليوم إن سرّ المعمودية يُدخلنا في شعب الله ويجعلنا أعضاء في شعب يسير في حجّ عبر التاريخ. في الواقع كما تنتقل الحياة من جيل إلى جيل، هكذا أيضاً من خلال الولادة الجديدة من جرن المعمودية تنتقل النعمة من جيل إلى جيل، وبواسطة هذه النعمة يسير الشعب المسيحي في الزمن، وكنهر يُروي الأرض وينشر بركة الله في العالم. وكما سمعنا في الإنجيل، ما إن أرسل يسوع تلاميذه، حتى خرجوا يعمدون، ومنذ ذلك الحين وحتى يومنا نجد سلسلة في نقل الإيمان بواسطة المعمودية، وكلّ واحد منا هو حلقة في هذه السلسلة، وخطة نحو الأمام في هذه المسيرة. هذه هي نعمة الله وهذا هو إيماننا الذي يجب أن ننقله لأبنائنا، لنتمكنوا هم بدورهم من نقله لأبنائهم .

بفضل المعمودية نصبح تلاميذ مرسلين مدعويين لحمل الإنجيل في العالم (راجع الإرشاد الرسولي فرح الإنجيل عدد 120). " وكل معمد مهمما كانت وظيفته في الكنيسة ومهما كان مستوى إيمانه هو فاعل نشيط في البشارة... والبشارة الجديدة تتطلب من الجميع دوراً جديداً، دوراً جديداً لكل المعمدين ولكل معمد بمفرده" (الإرشاد الرسولي فرح الإنجيل عدد 120). فشعب الله هو شعب تلميذ لأنه يقبل الإيمان ومرسل لأنه ينقله، وهذا ما تحقّقه المعمودية فينا. نحن في الكنيسة جميعنا تلاميذ ومرسلون كلّ في المكان الذي وضعه في الرب: أصغرّ واحد هو رسول أيضاً وأكبر واحد هو تلميذ. قد يقول لي البعض: "لكن الأساقفة ليسوا تلاميذ لأنهم يعرفون كلّ شيء، والبابا أيضاً يعرف كلّ شيء وليس بتلميذ"، لكنني أقول لكم أنه على الأب الأقدس والأساقفة أن يكونوا تلاميذ ليقوموا بواجبهم كما يجب وإلا فلن يكونوا رسلاً ولن يتمكنوا من نقل الإيمان.

وأضاف البابا فرنسيس يقول هناك رابط وثيق لا يفكك بين البعد الصوفيّ والبعد الرسوليّ للدعوة المسيحية والذان يتجذران كليهما في المعمودية. "يقبولنا للإيمان وللمعمودية، نقبل نحن المسيحيون عمل الروح القدس الذي يقودنا للاعتراف بيسوع المسيح كابن لله ولدنحو الله "أباً". فجميع المعمدين والمعمدات... مدعوون لعيش ونقل الشركة مع الثالوث، لأن البشارة هي دعوة للاشتراك بشركة الثالوث" (المستند الختامي لأباريسيدا، عدد 157). ما من أحد يخلص وحده، نحن جماعة مؤمنين، وفي الجماعة نختبر جمال مشاركة خبرة الحب الذي يسبقنا جميعاً، والذي يطلب منا في الوقت عينه أن نكون "قنوات" للنعمة بعضنا لبعض بالرغم من محدوديتنا وخطايانا. فالبعد الجماعي ليس مجرد "إطار" فقط، بل هو جزء أساسي من الحياة المسيحية والشهادة والبشارة. فالإيمان المسيحي يولد وبحيا في الكنيسة، وفي المعمودية تحتل العائلات والكنيسة بدخول عضو جديد في المسيح والكنيسة جسده (المستند

الخير السار من رعيك

رعية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ١٩ كانون الثاني ٢٠١٤

عدد ١٢

www.olol.org.au

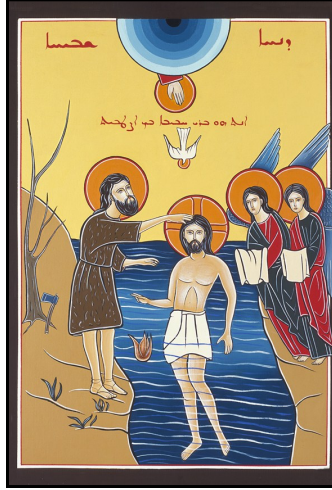
الإنجيل

الأحد الثاني بعد الدنج

الرسالة

في الغد أيضاً كان يُوحنا واقفاً هو واثنان من تلاميذه. ورأى يسوع ماراً فحدّق إليه وقال: "ها هو حملُ الله". وسمع التلميذان كلامه، فتبعّا يسوع. والنفت يسوع، فرأهما يتبعانه، فقال لهما: "ماذا تطلبان؟" قالا له: "راي، أي يا معلم، أين نقيم؟". قال لهما: "تعاليا وانظرا". فذهبا ونظرا أين يقيم. وأقاما عنده ذلك اليوم، وكانت الساعة نحو الرابعة بعد الظهر. وكان أندراؤس أخو سمعان بطرس أحد التلميذتين، اللذين سمعا كلام يوحنا وتبعّا يسوع. ولقي أولاً أخاه سمعان، فقال له: "وجدنا مשיحا، أي المسيح". وجاء به إلى يسوع، فحدّق يسوع إليه وقال: "أنت هو سمعان بن يونا، أنت ستدعى كيفا، أي بطرس الصخرة".

يو ١: ٣٥ - ٤٢



قراءات الأحد القادم

غل ٣ : ٢٤ - ٢٩

يو ٣ : ١ - ١٦

نَحْنُ لَا نُبَشِّرُ بِنَفْسِنَا، بَلْ نُبَشِّرُ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبِّنا، وبِنَفْسِنَا عبيداً لَكُمْ مِنْ أَجْلِ يَسُوعَ؛ لِأَنَّ اللَّهَ الَّذِي قَالَ: "لِيُشْرِقَ مِنَ الظُّلُمَةِ نُورٌ!"، هُوَ الَّذِي أَشْرَقَ فِي قُلُوبِنَا، لِنَسْتَبِيرَ فَتَعْرِفَ مَجْدَ اللَّهِ الْمُتَجَلِّي فِي وَجْهِ الْمَسِيحِ. نُبَذُّ وَلَكِنَّا نَحْمِلُ هَذَا الْكَثْرَ فِي آيَةٍ مِنْ خَرَفٍ، لِيُظْهَرَ أَنَّ تِلْكَ الْقُدْرَةَ الْفَائِقَةَ هِيَ مِنَ اللَّهِ لَا مِنَّا. يُضَيِّقُ عَلَيْنَا مِنْ كُلِّ جِهَةٍ وَلَكِنَّا لَا نُسْحَقُ، نَحْتَارُ فِي أَمْرِنَا وَلَكِنَّا لَا نَيَاسُ، نُضْطَهِّدُ وَلَكِنَّا لَا نُهْمَلُ، نُبْذُّ وَلَكِنَّا لَا نَهْلِكُ، وَنَحْمِلُ فِي جَسَدِنَا كُلَّ حِينٍ مَوْتَ يَسُوعَ، لِكَيْ تَظْهَرَ حَيَاةُ يَسُوعَ أَيْضاً فِي جَسَدِنَا؛ فَإِنَّا نَحْنُ الْأَحْيَاءُ نُسَلِّمُ دَوَماً إِلَى الْمَوْتِ، مِنْ أَجْلِ يَسُوعَ، لِكَيْ تَظْهَرَ حَيَاةُ يَسُوعَ أَيْضاً فِي جَسَدِنَا الْمَائِتِ. فَاَلْمَوْتُ يَعْملُ فِينَا، وَالْحَيَاةُ تَعْمَلُ فِينَا. وَلَكِنْ بِمَا أَنَّ لَنَا رُوحَ الْإِيمَانِ عَيْنَهُ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: "آمَنْتُ، وَلِذَلِكَ تَكَلَّمْتُ"، فَخُنْ أَيْضاً نُؤْمِنُ، وَلِذَلِكَ نَتَكَلَّمُ. وَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ ذَلِكَ الَّذِي أَقَامَ الرَّبَّ يَسُوعَ، سَيَقِيمُنَا نَحْنُ أَيْضاً مَعَ يَسُوعَ، وَبِجَعْلُنَا وَائِيَاكُمْ فِي حَضْرَتِهِ. فَكُلُّ شَيْءٍ هُوَ مِنْ أَجْلِكُمْ، لِكَيْ تَكْثُرَ النِّعْمَةُ، فَيَفِيضَ الشُّكْرُ فِي قُلُوبِ الْكَثِيرِينَ لِمَجْدِ اللَّهِ.

٢ قور ٤: ٥ - ١٥

من أقوالهم...

يتعرف الإنسان على محبة الله المدهشة عندما يكون في المصائب التي تبديد رجاءه. هنا، يظهر الله قوته لخلاص الإنسان، فالإنسان لا يعرف قوة الله في الرخاء والحرية.

مار إسحق السرياني

قداسات يوم الأحد

كنيسة سيدة لبنان - هاريس بارك 8:00 (عربي)، 9:30 (إنكليزي)، 11:00 (عربي)، 5:00 (عربي)، 7:00 (إنكليزي)

مراكز قداس 11:00 ق.ظ. في كنيسة مار يوسف العامل، أوبرن (عربي، إنكليزي) / 6:00 ب.ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قداسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة 7:00، 9:00 صباحاً و 6:00 مساءً، الأربعاء 7:00، 9:00 صباحاً و 5:30، 7:00 مساءً (إنكليزي) السبت 7:30 صباحاً و 6:00 مساءً

الإعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة 6:00 مساءً وقداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود: كل يوم خميس 8:00 - 9:00 مساءً 24 ساعة سجود أمام القريان: أول جمعة من الشهر من الساعة 9:30 صباحاً لغاية السبت 7:30 صباحاً